

AL-OUVRAN

Journal Quotidien Universel

Propriétaire : ELIE COZMA

ABONNEMENTS

Damas. P. S. 300

Rtranger, P. S. 450 90 fr.

Bureau du Journal

Imprimerie Commerciale

Rue Hamidié

Adress AL-OUVRAN Damas

B P No. 110

Damas Vendredi 29 Avril 1921

دمشق الجمعة في (٢٩) نيسان سنة ١٩٢١ و (٢١) نيسان سنة ١٣٣٩

صاحب الامتياز : الياس قوزما

بدل الاشراف في دمشق ٣٠٠ غرض سوري  
في الخارج ٤٥٠

[اجرة الاعلانات : يتفق عليها مع الادارة]

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية (سوق الحيدية)

عنوان الرسائل والتلغرافات : العمران دمشق

صندوق البريد (١١٠)

## لاسلكي

توقيف جنرال

انبأت برقية من هافاس بان  
سلطات دول الاتفاق في سيليزيا المياقد  
اوقفت الجنرال فون ارمان وياوره اذ  
كان يقوم بمهمة تفتيشية على التشيكلات  
العسكرية السرية التابعة الى (اورغش)  
متحلا بانه مسافر لزيارة إحدى محطات  
الآلات الزراعية

مقابلة هيت

عقد المؤتمر عند الساعة العاشرة  
من صباح الاحد فقدم الميسر برتوليانا  
مفصلا عن العقوبات التي وضعت في  
باريس، ويعتقد مراسل وكالة هافاس  
ان مناقشة صباح الاحد كان لها صفة  
عمومية وقد ظهر من المناقشة العمومية  
ان الاتفاق تام بين رئيسي الحكومتين  
على اساس المناقشة وهو حمل المانيا على  
ان تدفع بلا تأخر.

النظرية الفرنسية

جاء في الماتان ان المستر لويس  
جورج كان يرغب ان يسمع من فم  
الميسر بريان بيساننا عن النظريات  
الفرنسية فقدمها له الميسر بريان  
بصراحة وشدة تفاني بالمراد اما رأي  
الميسر بريان فهو ان معاهدة فرساي  
هي التي يعمل بها الان، يجب على  
المانيا ان تدفع مليار مارك ذهب وهذا  
المبلغ ينبغي ان قبل الدخول بمفاوضة  
ما، ويجب عليها ان تدفع ايضا ١١ مليا  
اخر، ويجب ان ترفق التمددات التي  
تقطعها على نفسها برهان وضمانات  
\*\*\*

مذكرة المانيا

ارسلت المانيا الى الحكومة البريطانية  
مذكرة صرح فيها بان اصلاح الأراضي  
المغربة هو امر لا بد منه لارجاع السلام  
الاقتصادي الى العالم وقد اعربت المانيا  
عن استعاضتها للاشتراك في التعمير  
بكل مالهيا من الوسائل وتقتصر على  
الاخص تميم المدن او الاماكن  
المغربة في المناطق اخذت على عاتقها  
جميع المصاريف وتقدم تقديم المواد  
الاولى وتفيد قيمة الاشياء المنقولة التي  
تقدر بآلاف رطل على حساب التعويضات  
وتعلن ايضا عن استعاضتها لتقدم  
اتفاقات مع جماعات العمال الالمانية ونهت  
غازيت دي لا كروا الى ان الجواب  
الاميركي يضع المانياني موقف اصعب  
واخرج لانه يجب عليها بعد ان تقدم  
اقتراحات مالية جديدة وتصرح جريئة  
فرجعت بانه يجب على المانيا في اخر  
دقيقة ان تعمل كرها ما كان يجب عليها  
علة طوعا

ضريبة ٥٠ بالمائة

على الواردات الالمانية

نشر القانون المتعلق بدفع قسم من  
قيمة البضائع الالمانية الواردة الى  
فرنسا الى الخزانة الفرنسية في  
الجريدة الرسمية

حول التعويضات

تم الاتفاق بين المشر لويس  
جورج والميسر بريان بشأن التعويضات  
المطلوبة من المانيا والعقوبات النوى  
اجراها فيما لو تمت المانيا عن الدفع

## هل يرجع فنزيلوس

وزعت من افندة العالم ذلك المقام الذي  
احرزته ايام كان فنزيلوس يدور حركة  
سياسية وارغامه مكرها على ترك جميع  
الاراضي التي قدمها دهاء فنزيلوس  
بانة له عيب اقترانه بفوز سياسي  
لم يلجم به اجداده من قبله  
ادرك الشعب اليوناني الغلظة  
السياسية التي اقترها والمأزق الحرج الذي  
اوصاه اليه رجوع قسطنطين فازاح صاحب  
التقليدية عن عينيه وعلم ان قسطنطين  
الحالي ليسه قسطنطين المنتظر الذي يرجع  
اليونان الى سابق مجدها في القرون  
الاولى وان في الظلمة الليلا يفتقد البدر  
فقام الان في اثينا وفي مدن عديدة من  
اليونان بشغب عظيم ضد قسطنطين  
وساعده في حملته على سياسته اشياح  
فنزيلوس فبات الاستياء عاما في بلاد  
اليونان وانبأت التلغرافات المديدة التي  
نشرت في عدد سابق من هذه الجريدة  
ان الشعب اليوناني في هياج عظيم  
واضطراب مستمر اثر الانكسار الاخير  
في الاناضول حتى اضطرت الحكومة  
لاعلان الادارة العرفية في البلاد  
ويطلب بنا الظن انه اذا دامت  
الاحوال على هذا النوال فلا نتم حتى  
رى الشعب اليوناني اثر اعل قسطنطين  
ومرجعا اياه الى قصره في سويسرا معلنا  
له (لقد اعطيت ملكا لم تحسن ادايته)  
وارجاع فنزيلوس الى رئاسة الوزارة على  
يستطيع ولو بعد فوات الوقت المحافظة  
على مجد اليونان ومقامها الحاضر والزمان  
ابو العجائب له في كل موقف مقام

ثار الشعب اليوناني منذ اشهر خلت  
على فنزيلوس بطل اليونان ورافع لواء  
مجددها وعزز كلمتها في ارباض العالم  
اجمع وليس به الشعب الوحيد الذي قاده  
عدم معرفة الجليل الى تكران افضال  
مخلصه فقد سبقه الشعب اليهودي الى  
ذلك مدعيا ان الناصر الكرستي عهد  
عبد الحيدار هو الامة اليونانية بالخدمة  
المسكينة والحروب المديدة التي رزحت  
تحت اعبائها وفاق افرادها الى اغداد السيف  
والرجوع الى احضان السكينة والسلام  
وساعده في ثورته الحرافات التي  
كان يذيعها اتباع قسطنطين على عدم  
اعتقادهم بصحة ترويحيا لآرهم وحفظ  
لمكانتهم ورجوعا الى مناصبهم التي  
اتينا على ذكرها في احدى مقالاتنا  
الافتتاحية السابقة مؤملا المحافظة على  
توسيع اراضي دون اطلاق قبلة او  
تجريد مهنة

الانه لم يعم حتى رأى نفسه خدوعا  
وأمله خلبا ورجوع قسطنطين الى عرش  
الميلانيين ضربة قاضية على نفوذه في  
شبه جزيرة البلقان وقد اقترفت ذات  
الغلظة السياسية التي اقترفتها بلغاريا في  
الحرب البلقانية الثانية من قبله اخذت  
فرنسا وايطاليا منددة بسياسة الجديدة  
التي خسر بها انعطاف الدول الاوربية  
والشعوب المتأخرة ودفعها الى تحوير  
معاهدة سيفر واجماع الدول على ترك ما  
منحته اياه تلك المعاهدة الشهيرة وتجريد  
الجبال الخوض ربح حرب خاسرة  
بادوا بها بالفضل امام قوات مصاعني كال  
ابو العجائب له في كل موقف مقام

## المطبعة الوطنية

سوق الحوجة - بجانب مدخل القلعة

هذه المطبعة التي افتتحت حديثا مستعدة لطبع الكتب والمجلات  
والجرائد والاشغال التجارية بكاملها وفيها احرف خشبية كبيرة عربية ولاتينية  
لطبع الاعلانات للسينما والتجار وغيرهم وكل ذلك على غاية من  
من الاتقان والمهارة.

منبذ اخوات

## LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement installée près de l'Hotel d'Orient au  
commencement de la rue Salhié  
Abonnement aux grands quotidiens Revue. Romans  
Fournitures de Bureaux Nécessaires des écoliers  
Prix modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت - حديثا بجانب لو كندة الى طريق  
طريق الصالحية من جميع الجرائد والمجلات ووايات الافرنسية مع  
المكاتب وتلازمة المدارس باسعار متواضعة.

\*\*\*\*

## طقومية بياض جاهر لا وتحت الطلب

أشغال يدوية للسيدات

قد اشتهرت الانسة روزا جاح في بيروت بالاشغال اليدوية كالغزل  
والفخيز والرئاسان وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها تفتت  
صناعة تحريم شراف السرائر وما شاكلها من الاشغال اليدوية التي تفر  
عن سواها باتقان هذا الفن الجليل وهي على استعداد تام لاعطاء  
التعليمات اللازمة عن كيفية الشغل والمدة اللازمة والسرا والمخارطة بواسطة  
لغاني اخوان وماقوري في بيروت

\*\*

## ايترنيت

ان القرميد المروف (ايترنيت) هو آخر اختراع لتدوير المركب من  
مواد غير قابلة الاحتراق ولا تؤثر فيها عوامل التلوج والجلد ولا هوا البحر  
وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن يجوده بكسبات وافرة بمحلات وكبا  
العالم في سوريا

درويش يوسف حداد في بيروت

وهو يقدم لمن يرغب كاتوكات وما يلزم من ايضاات مجالا ودين  
لربانه الكرام انه يوجد بمشروعهاته على الدوام كميات وافرة من التربة  
الانكليزية والفرنسية والبلجيكية على اختلاف انواعها ولكي افرجني من  
كافة الاجناس وجسورة الحديد قريد فراشه ثوب وترابه ناريه لزوم الاقران  
طوب مبخي اساطل فخار عصى ماول ودقوش ومن جيم  
لوازم البناء

طبع بالمطبعة الوطنية - دمشق سوق الحوجة

## تعاليم الاحزان

في ظلمات الحياة انوار ساطعة  
لناس لو يصرون  
وبين جبال وعقبات مصائبها سبل  
سهلة لو يصرون  
وعند شواطي مجور اخطارها  
المناجاة مناز عالية لو يهتدون  
ولكل من هاتيك الانوار والسبل  
والمنائر ابواب مشددة المفاتيح لو  
يلتقطون - فتحتوا وابصروا وساروا  
واهدتوا - لكنهم بافراحهم واعراضهم  
هم عنها لاهون.

\*\*\*

في الافراح والملاهي خيوط  
نور تنعكس على العيون فتجسما  
النظرات على أنوال اللذة تقابا كشفا  
تبرقع به العقل واتناه فلا يعوا ويصرون  
\*\*\*

الظلمه اوجدت الخوف والخوف  
اوجد الحذر والحذر اوجد النور والنور  
اوجد الخلاص ففي هذا لو يفكرون  
\*\*\*

اسكتت رثات اسلاك الاحزان  
اصوات الافراح وبددت رهبها  
خيلان الملاهي وايقتت تموجاتها  
(الذاكرة) الناقية على هزيم اصوات  
التهايل (والفكر) الخدر بروائح  
الحدود. وقالت لها - انا الشبح الذي  
تنظرون اليه باعينكم التي ادهمها فشمع  
نور الملمات والافراح فازاري لكما  
اسودا ولكن اسود الثوب ونودي في  
داخلي لو تمهدون - تمالا وانظرا على  
نوري الهادي كوكبوس المعرفة المنكسرة  
وامعدة سني الاعمار الناضرة ونوافذ  
الحرية المتهدمة وطنافس الوطنية الممزقة  
اهذه هي حجرة كيانكم المقدسة وقد  
ملاؤها نقات امراض ساكنها  
فلم تعد تقوى مطهرات على تطهيرها  
قيمتكم كالداء

\*\*\*

هو - هل عرفنا ان عمك توفي؟  
هي - نعم وأوصني لي بكل ماله  
هو - لو ذهبت ملك الى المقبره  
حيث جاجم الموق الكثيره فهل المرجوم  
علامه خاصه تقدرين ان تصفها لاعرفه؟  
هي - نعم له علامه واضحه وهي  
انه كان اعرج

\*\*\*

## فكاهة العليل

هو - هل عرفنا ان عمك توفي؟  
هي - نعم وأوصني لي بكل ماله  
هو - لو ذهبت ملك الى المقبره  
حيث جاجم الموق الكثيره فهل المرجوم  
علامه خاصه تقدرين ان تصفها لاعرفه؟  
هي - نعم له علامه واضحه وهي  
انه كان اعرج

\*\*\*

سجين

## حوادث محلية

ضيوف دمشق

طاف ضيوف دمشق قبل ظهر امس بعض احياء المدينة فافترسوا وسرورهم بما رأوه من نشاط الشعب والكتابة على الدمل ثم زاروا المتحف متفرجين على جميع ما حواه من الآثار القديمة والحديثة ثم عادوا الى الصالحيه حيث تناولوا طعام الغداء على مائدة القوماندان كاترو مع دولة الحاكم وكبار رجال الحكومة وفريق من وجهاء المدينة واعيانها والصحافيين

وقد القيت خطبة عديدة حوت جميع عبارات الشنأ والشكر وكان حضرة يوسف بك السبع الترحان الخاص لدولة الحاكم يقوم بترجمة الخطب التي فاه بها ضيوفنا الكرام مظهرين بها حب فرنسا الاكيد لسوريا والسوريين ثم انصرف الجميع لاهجين بالشنأ على ما ظهره ضيوف دمشق من المواطن الشريفة نحو وطننا الحبيب

تشغيل السجناء

قرر دولة الحاكم مايلي :

١ ان الحكوم عليهم المجلس لمدة لا تزيد عن ثلاث سنوات الذين يبرهنون على حسن سلوكهم يجوز استخدامهم اذا ارادوا في الاشغال العمومية التي تقوم بها ادارات الحكومة او البلدية او ماتروها بشرط ان لا ترى السلطة الملكية وإدارة الشرطة عذورا في ذلك .

٢ توزيع الاشغال على السجناء بطريقة لا يبقى بينهم احد بدون عمل على ان يصير استخدامهم جماعات تحت مراقبة مأموري قوة الحكومة .

٣ السجناء المستخدمين خارج السجن عليهم ان يلبسوا اكساء خاصا

٤ السجن الذي يشتغل فيه مجرم من المجل الذي يشتغل فيه مجرم من الاشتغال خارج السجن وإذا تمكن من الفرار فمضى قبض عليه يجازى بموجب المادة السابعة من قانون الجزاء ويجرم كل مدة سجنه من الاشتغال خارج السجن

٥ مأمورو الدرك والشرطة مكلفون بالحفاظ على السجناء وهم

مسئولون عن فرارهم ويحاسبون طبقا لاحكام المادة ١١٧ و ١١٩ و ١٢٠ من قانون الجزاء .

٦ تحدد هيأت البلدية اجرة السجناء .

٧ الادارات التي تستخدم السجناء تدفع اجورهم المستحقة لسجوعيا ( وهي تقسم الى ثلاثة اقسام كما بيينا في عدد سابق )

٨ عند انتهاء مدة السجن يقبض السجن القسم الذي حفظ له من اجرة من الخزينة العامة بموجب حواله من مدير السجن

\*\*\*

ضيوف دمشق

يتناول ضيوف دمشق طعام الغداء ظهر هذا اليوم على اائدة دولة الحاكم التي فاه بها ضيوفنا الكرام مظهرين بها حب فرنسا الاكيد لسوريا والسوريين ثم انصرف الجميع لاهجين بالشنأ على ما ظهره ضيوف دمشق من المواطن الشريفة نحو وطننا الحبيب

\*\*\*

مناقصة

جاءنا من مديرية الزراعة والخراج مايلي :

في نتيجة المناقصة التي جرت لانشاء مصنع وحفر بئر في مركز بلاس الزراعي لم نجد الاسعار التي وضعت من قبل الطالبين موافقة لذلك طرحتها ثانية في المناقصة العامة لمدة خمسة عشر يوما

من تاريخ ٢٨ نيسان سنة ١٩٢١ فن له رغبة في الاشتراك بالمناقصة المذكورة والاطلاع على الشروط الموضوعه عليه

بمراجعة مديرية الزراعة والخراج

\*\*\*

## قانون الاستهلاك

( ٢ )

ملصقا عليها ملابح الرسم يؤخذ منه جزاء تقدي عن كل علبه من علب

الطوادح ذات الستين قاذحة وعن كل حنين ورقة من اوراق لفائف التبغ

خمسة غروش سورية ورقا وعن كل رزمة من ورق اللعب مائة غرش

سوزي ورقا وإذا تجاوزت محتويات اللعب او الدفاتر او الرزم هذه المدة

يؤخذ من ذلك في الزيادة على

هذه النسبة .

٦ الذين يكررون اخفاء هذه السامح المكلفة وتعميتها من الرسم يؤخذ منهم الجزاء التقدي مضاعفا .

٧ يحق للمأموري المالية ذوى الشأن ان يدخلوا ويفتشوا الدكاكين

والخازن والمستودعات والمعامل والقهاوى والاندية وسائر المحلات العمومية التي يعتقدون انها مظنة اخفاء هذه السلع التابعة للرسم او مظنة استعمال اوراق اللعب واما الاماكن

فيدخلونها وفقا للاصول والشرائط القانونية والتقارير التي ينظمها هؤلاء المأمورون بهذا الخصوص ممول بها

مالم يثبت خلافها حكما

٨ يجب على التجار والباعة ان يقدموا للمدوي المال في الاقسية وللحاسبين او مديري المالية في الاولوية

خلال ثمانية ايام من تاريخ نشر هذا القرار ببيانات مفصلة عما عندهم من هذه السلع ميسرين اوانها ومقاديرها وان يؤدوا رسمها المربى فلتصق عليها

الطوابع ويصبح بيعها او استعمالها حرا وإذا تبين فيما بعد زيادة عما كتبه صاحب المال في ورقة البيان تصادر بضاعته ويستوفى منه اربعة امثال الرسم

٩ الرسم والجزاء التقدي المتعتم اخذه بموجب هذا النظام يحصلان وفقا لقانون تحصيل الاموال الاميرية

١٠ تعين مديرية المالية العامة موظفين مخصصين بتقدير الزوم لتطبيق احكام هذا القانون ويؤذن له ان تصرف لحد عشرة في المائة من هذه الرسوم في سبيل طرحها وجبايتها

١١ جميع رجال الدرك والشرطة مكلفون بتبليبه دعوة مأموري المال عند الايجاب لاجراء المعاونة اللازمة في سبيل تطبيق احكام هذا النظام

\*\*\*

لجنة هندسية

طلب رئيس البلدية الى مديرية النافعة ان تعين مهندسا من قبلها في اللجنة التي شرع بتشكيلها لتعيين سمة الطريق الماد من امام بيت ياسين باشا عروس

\*\*\*

## اخبار الجهات

فلسطين

لماذا ؟

اذاعت حكومة فلسطين بلارا رسميا ماله ان زيادة الحرم المكة ممنوعة لغير المسامين من ظهر ٢٢ الى لغاية ٢٩ منه

## الموقف السياسي

- وقعت منازعات بين الوطنيين والاشتراكيين في بارم وترانتو وأرتانوا فقتل فيها بضعة اشخاص

- قام الاتراك بمظاهرة في اضاليا افضت الى فتنة نتج عنها قتل وجرح عدة اشخاص من اليونانيين وقد ازلت جنود ايطالية الي البر فقمعت الفتنة

- صد اليونانيون هجمة قام بها الاتراك في هافان

- قالت ( الديلي تلغراف ) ان اليونان لا تزال منتدبة من قبل الحلفاء للعمل في تركيا وان مؤتمر لندن قد اعان ان العقوبات ومبادئ معاهدة سيفر لا يمكن تبديلها فاذا كانت ايطاليا قد وعدت تركيا بتأييد مطالبها فعملها هذا بعد خالفا لقرارات مؤتمر لندن

- عقد كبار العسكريين في اقتره مجلسا قرروا فيه القيام بهجوم عنيف في ساحة ازمير والاكتار من المدافع وشراء طيارات روسية

- ينص الاتفاق التركي الايطالي الذي عقد في لندن بين بكر سامي بك والكونت سفورزا على التعاون الاقتصادي المتبادل مع حق ايطاليا في

- اتفق الكاليون واليونانيون ان لا يضربوا ازمير بقنابل المدافع

- اتفق الكاليون واليونانيون ان لا يضربوا ازمير بقنابل المدافع

- اتفق الكاليون واليونانيون ان لا يضربوا ازمير بقنابل المدافع

في علات

## نعماني اخوان وعاقوري

في بيروت

اجواخ حراير اصواف تخاريج دننلات روائج جرسيات فساطين وجاكتات

برانيط لوازم السيدات

بياضات جاهزة اشغال يدويه

الاسعار متزايدة

الاسعار متزايدة

جهات عشاق ويهاجم اليونانيون الاتراك في جهات يروسا - زار بكر سامي بك قداسة البابا في روميه فظهر قداسه عطفيا على الحركة الوطنية وقتي لجميع الشعوب حريتها واستقلالها

\*\*\*

ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطويلة

اجواخ واصواف وجميع لوازم الحياطين للبيع بالجملة والفرق باسعار بنائية للمواودة

\*\*\*

الدوق تور

توفيق حمادة

عاد من باريس حائزا على شهادة التخصص بامراض الاذن والانف والحنجرة والزلزوم

يفحص ويمالج المرضى بالآلات الكهربائية للمول عليها في مستشفيات باريس وقد اتخذ مستوصفاً لذلك في بوابة ادريس في بيروت

\*\*\*

Grande Liqueur

LA - MARONITE -

Spécialité de la maison

THEOPHILE GUILLON

- NANTES

et toutes autres Liqueurs

AGENTS GÉNÉRAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE

Michel Misk & Co

A BEYROUTH

كونسرف ومشروبات وشبانيا ولوازم قهاوي ولو كنديات الخ من اجود الماركات الافرنسيه

وكلاوها - ميشال مسك وشركاه - بيروت

كلنا من اهل